

# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 03 June 2018

[www.olol.org.au](http://www.olol.org.au)

## The Gospel

## Third Sunday of Pentecost

## The Epistle

Jesus said to his disciples, "They who have my commandments and keep them are those who love me; and those who love me will be loved by my Father, and I will love them and reveal myself to them." Judas (not Iscariot) said to him, "Lord, how is it that you will reveal yourself to us, and not to the world?" Jesus answered him, "Those who love me will keep my word, and my Father will love them, and we will come to them and make our home with them. Whoever does not love me does not keep my words; and the word that you hear is not mine, but is from the Father who sent me.

"I have said these things to you while I am still with you. But the Advocate, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will teach you everything, and remind you of all that I have said to you. Peace I leave with you; my peace I give to you. I do not give to you as the world gives. Do not let your hearts be troubled, and do not let them be afraid.

**Jn 14: 21-27**

## Prayer

O Holy Spirit, I pray that my heart be open every day to the Word of God so that I may see with the eyes of my soul, enlightened by Your Living Spirit in me. Increase my capacity to love and be grateful for the beauty of God around me.

Amen.



### Next Sunday's Readings

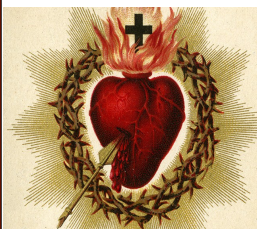
**Fourth Sunday  
of Pentecost**  
1Cor 2: 11-16  
Lk 10: 21-24

**The  
Holy Spirit  
transforms and  
renews us,  
creates harmony  
and unity, and  
gives us courage  
& joy for  
mission**

*Pope Francis*

When I came to you, brothers and sisters, I did not come proclaiming the mystery of God to you in lofty words or wisdom. For I decided to know nothing among you except Jesus Christ, and him crucified. And I came to you in weakness and in fear and in much trembling. My speech and my proclamation were not with plausible words of wisdom, but with a demonstration of the Spirit and of power, so that your faith might rest not on human wisdom but on the power of God. Yet among the mature we do speak wisdom, though it is not a wisdom of this age or of the rulers of this age, who are doomed to perish. But we speak God's wisdom, secret and hidden, which God decreed before the ages for our glory. None of the rulers of this age understood this; for if they had, they would not have crucified the Lord of glory. But, as it is written, "What no eye has seen, nor ear heard, nor the human heart conceived, what God has prepared for those who love him" — these things God has revealed to us through the Spirit; for the Spirit searches everything, even the depths of God.

**1 Cor 2: 1-10**



**Month of the  
Sacred Heart of Jesus**

**Jesus, meek and  
humble of heart, touch  
our hearts and make  
them like your own**

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

LOLOL Co-Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

**Adoration Hour:** Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

PARISH Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: [info@olol.org.au](mailto:info@olol.org.au)). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248  
A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Paul Joubair 0414 900 016.

Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Fr John-Paul Bassil 0401 545 454  
Fr Danny Nouh 0477 008 787. Subdeacon Robert Albayeh 0414 447 883. Subdeacon Charbel Dib 0410 759 795

'Peace I leave with you' (v27). The greatest gift is given to us from Christ. To have peace of heart and mind. If peace is at our centre, then we have nothing to fear or doubt.

Wisdom is when one can find their inner core, their centre, where peace is. It is in our depths that God's Spirit of truth dwells. In our silence we realise nothing really matters but God. Nothing should trouble our souls if we have the love of God. All things belong to God and God is here, present always. That is our peace, our comfort, and our hope.

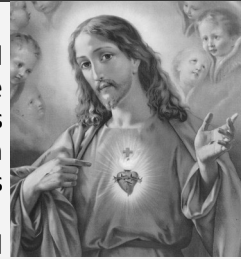
'Do not let your hearts be troubled, and do not let them be afraid' (v27). All too often we find ourselves getting worked up, angry, frightened or bitter. It is not our best selves. God is calling us to a deeper response. The daily distractions, temptations, annoyances, disappointments and injustices will frustrate us and coax the worst out of one. Yet there is much more than the current picture. God calls us to a deeper response, from our core where peace is. A response built on forgiveness and love, an attitude of holiness, a practice of patient prayer and acts of hope.

So do yourself a favour – slow down, let go and allow God's Spirit of peace to guide you through whatever circumstances you find yourself. Amen

**Sr Margaret Ghosh MSHF**

### The Sacred Heart of Jesus

This year, the Solemnity of Most Sacred Heart of Jesus is celebrated Friday, June 06. Though it is a solemnity, it is not a holy day of obligation. Although devotion to the Sacred Heart of Jesus goes back many centuries, it was not celebrated universally in the Church until 1856 when Pope Pius IX made it a solemnity. It is always celebrated after the octave of Corpus Christi or 19 days after Pentecost Sunday. The Sacred Heart of Jesus represents his divine love for humanity, demonstrated most tangibly by the sacrifice of his life for our sins. "Jesus knew and loved us each and all during his life, his agony and his passion, and gave himself up for each one of us: 'The Son of God ... loved me and gave himself for me.' He has loved us all with a human heart. For this reason, the Sacred Heart of Jesus, pierced by our sins and for our salvation, 'is quite rightly considered the chief sign and symbol of that ... love with which the divine Redeemer continually loves the eternal Father and all human beings' without exception." (Catechism of the Catholic Church, no. 478) Devotion to the Sacred Heart of Jesus grew after the apparitions of Jesus to St. Margaret Mary Alacoque, which included instructions on a novena and promises from Jesus for those who honour his heart. Special prayers of consecration, meditation and litanies offer ways to celebrate this devotion with your family.



## The Servant's Word

## The Peace of Christ or the peace of the world?

We often hear complaints that the "Mass is boring," "the priest is difficult to understand" or "the priest did not wow us with an exciting homily." Furthermore, we hear complaints around the lack of exciting hymns, attendance on Holy Days of Obligation etc. We also hear comments such as "why can't our Mass be more like Hillsong?" These are some of the many complaints and criticisms we hear on a daily basis.

These complaints stem from our brains being over-stimulated by video games, addiction to smart phones and information overload from computers, television, social media etc. But we need to pay careful attention to ensure that this problem is not being spilt over into our spiritual life. The following questions can help identify this issue:

- + Are we going from parish to parish seeking a buzz or something we can connect with to keep us entertained?
- + Do we flirt with the idea of attending non-Catholic churches?
- + Are our brains, craving more and more stimulation, incapable of finding peace?

In the closing lines of this week's Gospel we hear Jesus telling His Disciples "Peace I leave with you; my peace I give to you. Not as the world gives do I give it to you." (Jn 14:27). We do not deny that the world "gives" us peace but the question is "for how long?" Yes, there are some good things that the world can give, after all God is the creator of the universe, but how do we use these things that the world gives? Are we using them to praise and adore the Creator or do we use them to our destruction? Jesus, as we know and are told by him, is "the way, the truth and the life!" (Jn 14:6) This same Jesus offers us peace that is everlasting, eternal and satisfying but the world is slowly trying to make Jesus irrelevant, outdated and too difficult to follow. It distracts us with mod-cons, with entertainment that is mind-stimulating for a few hours, social media apps and games that take away our boredom.

Over the next few weeks I will be including in my Servant's Word, 6 easy steps that may assist in fixing this "Catholic boredom" issue. Some may say that these steps are basic or simple, but this is exactly what we need in face of the "noise" of this world – we need simplicity, an open heart and an attuned ear. Let us call upon the Holy Spirit in this Season of Pentecost to enter into our minds and hearts as we embark on a journey of promoting the culture of Pentecost. I would like to sincerely thank all the sponsors, the gala committee and our guests who attended our 40th Anniversary Gala Fundraiser. You made the night a great success and I pray that Our Lady, Patroness of our Parish, blesses you and intercedes for you all.

**Father Tony Sarkis**



### The Holy Spirit's Teachings

Many Scripture verses come to my mind when I contemplate on this question. But one in particular:

“But the Advocate, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will teach you everything, and remind you of all that I have said to you” (John 14:26).

In a simple answer; the Holy Spirit teaches me to be more like Jesus. But like any good teacher, it does not just give me the knowledge and understanding of the things Jesus has taught us. But it encourages, guides and assists me in implementing in aspects of my life, if I allow it.

The Holy Spirit teaches me more when I open my heart to God and allow Him to move in me. I find there are days where I do not want to be taught, where I want to dwell in my own pain, where something just does not feel right or I just do not want to face the music. But it is in those moments we need to plea with the Holy Spirit even more to teach us the ways of our Lord. We need to sit still and listen to what the Spirit is truly moving our hearts to do. We need to call on the Spirit to open up the Scripture, so that our hearts are burning for Jesus' love.

Pope Francis, during his 2014 Pentecost Homily said: ‘The Holy Spirit teaches us: he is the Interior Master. He guides us along the right path, through life's challenges. He teaches us the path, the way. In the early times of the Church, Christianity was called “the way” (cf. Acts 9:2), and Jesus himself is the Way. The Holy Spirit teaches us to follow him, to walk in his footprints. More than a master of doctrine, the Holy Spirit is a master of life... With the help of the Holy Spirit, however, we are able to interpret interior inspirations and life events in light of Jesus' words.’

So take some time this Pentecost season, to sit with the Holy Spirit. Whether it be in silent prayer, in front of the Blessed Sacrament or reading Scripture. Learn to discern out for the lessons the Holy Spirit might be placing on your heart. They may not come down in a booming voice, but in the quiet, subtle moments of the day.

*Connie Maree*

### Come Alive Corner

On the 18th of May, Come Alive received the opportunity to travel to Seymore Theatre and attend a talk titled ‘Dangerous Theology’ held by international speaker and best-selling author, Jason Evert.

The experience was one of a kind and very eye-opening to us as youth in this generation.

He discussed topics from intimate relationships to future advice regarding abstinence in the eyes of the Catholic Church.

Personally it unveiled a new perception to the things we push away and instead shone a light upon them. I for one can say that it was undoubtedly a talk I will never forget, and I'm sure everyone who attended would agree that we were all spoken to through his talk in one way or another. Whether it was the meaningful stories told or the laughs shared, it was truly incredible.

This was followed by a Q&A where we were able to ask any questions in relation to the talk or anything on our mind in general. Shortly after, a reverent adoration was held in the university chapel, which was accompanied by Latin hymns of praise.

If you haven't heard of Jason and his works, I highly recommend you check out his social media platforms.

*Natalie Mejalli*



### Seniors' Corner

The peace of our Lord Jesus Christ, the blessings of God the Father and the Holy Spirit and the intercession of the most Blessed Virgin Mary our mother be with us all dear brothers and sisters

The Seniors' Committee celebrated the Holy Mass with Father Youssef Saleh and enjoyed lunch and entertainment with our precious seniors. It was such a wonderful day with our spiritual Director father Bernard Assi.

We are still enjoying the daily visits of the month of Mary and we are looking forward to our next meeting in order to serve and honour our parents and grandparents.

*God bless us all*

*Sonia Abi Rached*





## Parish Camera



**End of May Procession & Mass**

**OLOL 2018 Annual Gala Dinner**



**Feast  
of  
Corpus  
Christi**

## Community Business Network Page



*Water front location  
for all occasions*

9635 6615 | INFO@SBTR.COM.AU

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can promote your business for the whole month.

For further details

Email: [media@olol.org.au](mailto:media@olol.org.au) or  
Contact us on (02) 8898 1536

**BENJAMIN**



**KHOURY**

Solicitors & Attorneys serving  
the Maronite Church and its community since 1972.

- Wills & Estates (Australia and Lebanon)
- Property & Commercial
- Litigation & Dispute Resolution
- Family Law
- Criminal Law

[www.benjaminkhoury.com.au](http://www.benjaminkhoury.com.au)  
[bk@benjaminkhoury.com.au](mailto:bk@benjaminkhoury.com.au)  
(02) 9232 3433  
8/64 Castlereagh St  
Sydney NSW 2000.





# Parish Notice Board

## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

## قَدَاسَاتِ الْأُسْبُوعِ

### Sunday 3 June: 3<sup>rd</sup> Sunday of Pentecost

**11:00am** 40 Day Ramona Badwi Akkari from Kebbeh - Tripoli  
widow of the late Joseph Mikhael Sara from Darebehtar  
**5:00pm** One Year Mehssen Nasr Nasr from Mazraat El Nahr

### Friday 8 June: Feast of The Sacred Heart of Jesus

Masses held at **7:00am**, **8:45am** and **6:00pm**

### Saturday 9 June

**6:00pm** One Year Badwi (Buddy) Joe Nohra from Fradiss - living in Kfarsghab

### Sunday 10 June: 4<sup>th</sup> Sunday of Pentecost

**2:00pm** Parish First Holy Communion (Group 1)

**5:00pm** One Year Aline Issa from Bkerkacha wife of Anestanes Kouchari from Mina Tripoli

### الأحد ٣ حزيران: الأحد الثالث من زمن العنصرة

**١١:٠٠** أربعون المرحومة رامونا بدوي عكاري من القبة - طرابلس أرملة  
المرحوم جوزيف مخايل سارة من دربعشتار  
**٥:٠٠** السنة للمرحوم محسن نصر نصر من مزرعة النهر

### الجمعة ٨ حزيران: عيد قلب يسوع الأقدس

القداصات **٧:٠٠**، **٨:٤٥** صباحاً و **٦:٠٠** مساءً

### السبت ٩ حزيران

**٦:٠٠** السنة للمرحوم الشاب بدوي (Buddy) دجو نهرا من الفراديس - سكان كفرصغاب

### الأحد ١٠ حزيران: الأحد الرابع من زمن العنصرة

**٢:٠٠** قداس القربانة الأولى لأولاد الرعية (الفوج الأول)  
**٥:٠٠** السنة للمرحومة ألين عيسى من بقرقاشا زوجة أنيسطانس كوشري من المينا طرابلس

## Annual Gala Fundraising Sponsors - 2018

### PLATINUM SPONSOR



### GOLD SPONSORS



### SILVER SPONSORS



### BRONZE SPONSORS



### VISUAL SPONSOR

snapix...

*Thank you for your support*

## Announcements

### لجنة المسنين

تدعو لجنة المسنين كبارها هذا الخميس ٧ حزيران ٢٠١٨ الى غداء من الساعة العاشرة صباحاً حتى الثالثة بعد الظهر

### Renewal of Marriage Vows

**Date:** Sunday 1st July | **Time:** 9:30am Mass  
Couples celebrating a Church Wedding Anniversary in 2018 that is a multiple of 5 (5, 10, 25, 50, 60 years).

**Contact:** SMS Juliette on 0403 133 502 to register for seats reservation, certificate and special gift. **Registrations close Sunday 17 June 2018!**

## Diocesan Notices

### Australian Maronite WYD Panama Package 12 Jan - 2 Feb 2019

**Week 1 - Mission Work in Mexico:** With daily Mass and Visits.  
**Week 2 - Panama City:** For WYD a week of full uplifting experiences.  
**Final 3 Days:** Retreat and Rest Days in USA  
**Registration** [www.wydpandama2019.com.au](http://www.wydpandama2019.com.au)  
**Select** Diocese of Saint Maroun.

### ARISE Maronite Youth Convention

*I have called you by Name (Isa 43:1)*

**Date** Friday 6 - Sunday 8 July 2018 | **Location** The Tops Conference Centre, Stanwell Tops | **Cost** \$250 Interstate \$150 | **Registration** [www.mydc.org.au/arise](http://www.mydc.org.au/arise)

## Regular Parish Events / Activities

### Youth & Teen's Events

**Teens Saturdays 4-6pm** contact Albert Junior (AJ) **0415241514**  
**Blood Donation** contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**  
**Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm** contact Joanne **0427503008**  
**LOL St Vincent De Paul Society Conference**  
contact Kim Moussa **0476810293** or [svdp\\_lol@hotmail.com](mailto:svdp_lol@hotmail.com)

### Senior's Events

#### Activities for Seniors

كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين  
**Every fortnight** if you wish to bring a parent or grandparent, call Samia on **0414807410** or the Parish on **96892899**

### Children's Events

**Arabic Classes: Every Saturday 9:30am-12:30pm** (during the school term)  
contact Fr Bernard **0411 811 807**  
**Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm** call Eliana Gerges on **0421 740 115**  
**Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am**

### Adult's Events

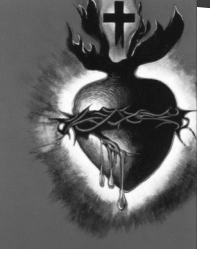
**Arabic Classes:**  
**Mondays 7pm - 9pm**  
contact Fr Bernard **0411 811 807**

### Family of The Divine Word

عائلة الكلمة الإلهية  
**Tuesdays at 7pm**  
contact the Parish Office:  
**02 9689 2899**

## قصة قلب

منذ نعومة أظفاري وأنا أسمع نبضات قلب ... قلب مملوء حنان لا يعرف سوى الحب. قلب يناديني بإسمي. قلب يحرقني بنار لا يدركها ذهن ... نار تودد في مشاعر فرح، شوق وإندفاع. نار لا تطفئها مياه البحار بأكملها. هذا القلب الحنون، غمرني بحنان لا حدود له: به تسلفت جبال الحياة، به كسرت أشواك أيامي، به شغيت جراحتي وبه أصبح الماضي ذكرى. إن أردت أن أرمس ذلك القلب أو بالأحرى أن أصفه، يعجز لساني عن الكلام. فمهما حاولت أن أقول، لن أسطتيع أن أنصفه ... فهو من الأشياء التي لم تسمع بها أذن ولم ترها عين. إن أردت أن أعبر عن مشاعري لمجرد سماعي نبضات قلبه، لن تكفيني مجلدات وصفحات شعراء العالم.



مرات كثيرة تسألت إن كان الذي أسمعه حقيقة ... لم يمض الكثير حتى أدركت أنني أنا الوهم وهو الحقيقة الوحيدة. منه أخذت القوة. منه روي عطشي وفيه بنيت مسكني. تمر الأيام، وقلبه ينادي أكثر. لا يهيمه ليل أو نهار، ضيقة أو فرح ... إنه ينادي ... ينادي قلبي! قصة قلبي كلماتها صلوات وتنهات ... صفحاتها أوراق سوداء جعلها هو بيضاء بدمه الطاهر المسكوب على خشبة ذبح عليها كحمل لأجلي ... قصة قلبي لا تشبه باقي الحكايات ... قصة قلبي تحكي قصة قلبين متحدين ... فمن دون نبضات قلبه، يتوقف قلبي عن الخفقان.

لطالما سمعت عن الوجد وأحياناً كثيرة ذقته لكن ما من وجع أكثر من شوق قلبي إليه. وجع لا تعرفه ضيقة أو يدركه حزن ... إنه وجع من نوع آخر يحمل في طبائته فرح وطعم سماوي وعبير ورود الأرض كلها. وجع يخترق صميم كياني ويجعلني أدرك أكثر وأكثر أن إكمال حياتي يكون بإتحادي الأبدي به. وجع يملأ فراغ تتركه الأيام، وجع يكلل رأسي بصولجان ويطلع جبينني بعلامة الإنتصار.

هذه قصة قلب ... قلب أصبح عرش يسكنه من عرفني قبل تكويني في أحشاء أمي ... قلب مقسوم نصفين تتمازج فيه نبضات قلب إنسان وقلب إله ... قلب يحتوي على أجمل قصة حب ... حب حتى الممات ... حب حتى الصليب.

اعطني ربي القدرة على الثبات فيك والنعمة على أن أحبك أكثر والقوة على بذل ذاتي من أجل الآخر كما فعلت أنت من أجلي. أضرم قلبي أكثر من نار رحمتك المشتعلة لكي أرحم الآخر واغفر له كما غفرت لي وكما تصفح كل يوم عن ذنوبي. ما فائدة اعتزازي بك إن لم أكن مثلك وديع ومتواضع القلب. ثبتني يا رب في قلبك عندما تهب الأعاصير ويسيطر الخوف على قلبي وذكركني أنك لا تنعس ولا تنام، ذكرني في الأوقات العصيبة بكل ما فعلته من أجلي وما زلت تفعله كل يوم من حياتي ... وفي أوقات الفرح ساعدني على مشاركتها معك فما نفع الفرح إن لم تكن أنت معي لأنك أنت فرحي.

أنجلو هدوان

## وجه المسيح



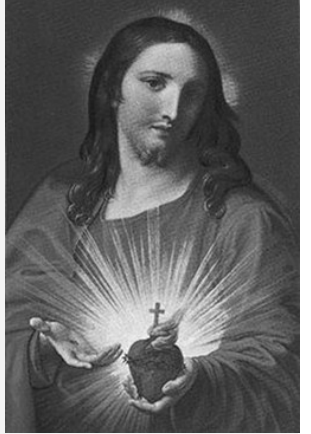
شاب اسمه فادي كان يسكن بقرب النهر. وفي إحدى الأيام، رأى فادي أن مستوى الماء في النهر قد ازداد بشكل خطير بسبب المطر، وسمع الراديو والتلفزيون يذّبان: على جميع من يسكنون

بقرب النهر أن يغادروا بيوتهم حالاً لأن فيضانا كبيراً على وشك الوقوع. كان فادي مؤمناً، وكان يثق بالعناية الإلهية، فركع وصلى: يا رب خلّصني. فسمع صوت الرب يقول له: ا تخف يا فادي، سأخلّصك. اطمأن فادي وبدأ يزاول أعماله اليومية بهدوء، وفي العاشرة صباحاً، ملأ الماء الطابق الأول. فالتجأ فادي إلى الطابق الثاني. ومَرّت سيارة رجال الإطفاء وقالوا له: أسرع، تعال معنا. فأجاب: لا داعي، فهناك من سيخلصني وفي ساعات بعد الظهر، وصل الماء إلى الطابق الثاني، ومَرّ قارب من المنقذين وصرخوا: تعال انزل، فالخطر داهم. لكنّه قال: عندي من يحميني. وفي الساعة الخامسة من بعد الظهر، ملأ الماء البيت، فالتجأ فادي إلى السطح، ومَرّت سيارة الصليب الأحمر تبحث عن أشخاص يحتاجون إلى مساعدة، رأوه على السطح، فقالوا له: تعال، ستخلّص لكنه أعاد نفس الكلام. وفي الساعة السادسة مساءً، غرق فادي ومات. وصل إلى باب السماء وذهب يعاتب الله قائلاً: ألم تَقُلْ أنك ستخلّصني من الفيضان؟ ها أنا قد مت! فأجابه الله بحنان: لقد حاولت تخلصك ثلاث مرات، وأرسلت إليك ثلاث سيارات تخلصك، ولكنك كنت ترفض الخلاص في كل مرة. إن ثقتنا بالله كبيرة ولكن الله يعمل من خلال الإنسان.. من خلال القريب.. فلننظر بتمعن في وجوه الآخرين وسنرى وجه المسيح حاضراً من خلالهم!

www.saintrefqa.com

## إجعل قلبنا مثل قلبك

... عُمّ هذا العيد على الكنيسة الجامعة سنة ١٨٥٦ وكان السيد المسيح قد ظهر قبلها للكنيسة مارغريت ماري الاكوك طالباً أن يُحتفل بقلبه القدوس يوم الجمعة بعد ثمانية عيد الجسد. نعم، يوم الجمعة هو يوم الفداء والرحمة واليوم الذي أثبت فيه السيد المسيح بالغ محبته للبشر. قلب يسوع جرح وما زال يُجرح. وقد كتب الخطيب الفرنسي الاسقف الشهير بوسويه: يسوع في نزاع حتى نهاية العالم! وفي أيامنا يُجرح يسوع ويُقتل حرفياً عندما يُقتل المسيحيون وسائر المظلومين والمستضعفين. وما زال المصلوب حياً يمكن أن يُفاجيء في أية لحظة قاتليه كما فاجأ شاؤول الطرسوسي على طريق دمشق: شاؤول شاؤول



لماذا تضطهذي؟ قلب يسوع المطعون بالحربة - طعن أحد الجنود جنب يسوع بحربة. أحد الجنود: من غير اسم، من غير وجه! الجريمة قاسية، ومما يزيد لها قسوة أن فاعلها مجهول ومرتكبها غير معروف وأن لا سبيل للآحق به ولا لإيقافه. ولسد حاجة المؤمنين إلى التفاصيل وفضوليتهم إلى دقائق الأمور، اخترعت التقوى الشعبية لذلك الجندي المجهول اسماً: لونجينوس اي صاحب الحربة. وشاء التقليد أن يهتدي بعد طعنه للمسيح. نحن أيضاً نطعن المسيح بخبايانا وعندما نطعن بالآخرين - بقي أن ننظر إلى المصلوب الذي طعناه وأن نبكي بكاء مراً مثل بطرس لا أن نياأس مثل يهوذا. وعلينا أن نقبل شهادة الرسول الحبيب يوحنا الذي عاين وشهد.

www.ar.lpj.org

## In Our Prayers

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed (B) Milia Bou Raidan (C) (D) Antonie Dahdah & Family (E) Matthew Essey (F) (G) Helen George, Majid George, Colleen Madeline George, Kamel & Ghorra (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Anis Jamil Haddad, Youssef & Amineh el Hallal & Children (I) (J) Youssef & Ghanagi Joseph (K) Boutros, Linda, Ibrahim & Layla Khdeir (L) (M) Semaan & Karine Masri, Youssef & Ghssoun Maroun, Boutrous & Johra Moussa and their daughter Malki, Anthony Mamah Moses, Departed of Moses Family, Robert Bechara Moussa, Fayez & Hind Melhem, Khalil & Lamia Merched (N) Badwi Joe Nohra (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Youssef Michael Shaeen, Faithful Departed of Hanna Semaan (T) (U) (V) (W) (Y) (Z)



## الحقيقة المحررة والجامعة – وديعة الايمان



يولف التقليد المقدس والكتاب المقدس معاً وديعة الايمان، أو إرث الايمان. وردت عبارة "وديعة الايمان" في رسائل القديس بولس الرسول، وتشير الى الحقائق الموحاة

المنقولة في التقليد المقدس والكتب المقدسة. من هذه الوديعة تستمد الكنيسة معرفتها بالوحي الالهي. هذه الوديعة موكلة الى الكنيسة كلها لتحفظها وتعمق فهمها لها باستمرار، بمعونة الروح القدس، وبقيادة السلطة التعليمية، وتلتزم بالعيش بحسب مقتضياتها. الأمانة لها هي الأمانة لتعليم الرسل المسلّم اليهم من السيد المسيح، والمنقول في هذه الوديعة، والذي يقود الى الشركة الأخوية وكسر الخبز والصلاة. أما التفسير الصحيح لوديعة الايمان فيعود فقط الى السلطة التعليمية في الكنيسة، أي الى البابا والأساقفة الذين هم في شركة معه. وهي تفعل ذلك باسم المسيح. إنّ وديعة الايمان ثابتة لا تتغير، لأنّ وحي المسيح ثابت، ويحمل الحقيقة الخلاصية لكلّ عصر. ولكنها تُنقل وتُعلن بطرق مختلفة، عبر حياة الكنيسة وليتورجيتها وتعليمها وتقاليدها من معين الكتاب المقدس. وفي هذا السياق دعا المجمع الفاتيكاني الثاني اللاهوتيين الى البحث عن الطريقة الفضلى لنقل التعليم الى أبناء عصرهم، فميّز بين وديعة الايمان وطريقة التعبير عنها بهذه الكلمات: "الوديعة نفسها أو حقائق الايمان شيء وطريقة التعبير عن هذه الحقائق شيء آخر، على أن يُصان معناها ومضمونها. من واجب الكنيسة أن تؤوّن هذه الوديعة أو هذا الإرث غير المتبدّل، وتجعله مفهوماً وخصباً في ظروف العالم المتبدّلة، لتجيب على تطلّعات المؤمنين وحاجاتهم في كلّ العصور.

من الرسالة العامة السابعة للبطيريك الماروني بشارة الراعي

## تأمل في الإنجيل



فلا يضطرب قلبكم ولا يخف - إفتحوا قلبكم للحب، إفتحوه للكلمة، إفتحوه للإنجيل. دعوة الحب في العهد القديم تتغذّى من حفظ الوصايا. وقد ربط يسوع هذه الأخيرة بالكلمة بشكل أن كلمته تكمل الوصية ولا تنقضها؛ ألم

آتٍ لأنقض بل لأكمل". والذي يجمع بين حفظ الوصايا وحفظ الكلمة هو الحب. وبما أن الوصية والكلمة لها روح واحد، الروح القدس، فهي واحدة مولودة منه وتعيش فيه وتخلق وتجدد بقوّته. فربط يسوع الوصية والكلمة بالحب يهدف إلى عودة القلب إلى السلام المفقود وشفائه من الإضطراب والخوف. ثالثاً يشبه الثالث، ويأخذ صورته ومثاله: الحب والكلمة والسلام؛ حب الآب للعالم، تجسد الكلمة فيه وسلام الروح القدس له. ثالثاً يفتح القلب على الحقيقة. ثالثاً يجيب على سؤال "يهودا لا ذاك الإسخريوطي: يا رب، ماذا جرى حتى تظهر ذاك لنا، لا للعالم؟". من نحن حتى يُظهر لنا ذاته؟ نحن الكنيسة المولودة من رحم الآب في المعمودية، المقرّنة بسرّ الزواج بالمسيح، الحاملة في عبقها كلمته بقوة الروح القدس، في الشوارع والأزقة. بقاء الكنيسة هو بإرادة الحب "وأبواب الجحيم لن تقوى عليها" واستمراريتها متجذّرة في قلب كل مؤمن يفتح إنجيله كل يوم، يُصلّي ويجدّد عهود معموديته بثقة وحب بالكلمة. وله كل الثقة أن الآب مقيم فيه مع الإبن والروح القدس. فلا خوف إذاً ولا إضطراب بل حبّ وسلام.

## سلام المسيح أم سلام العالم؟



لطالما سمعنا تنمّرات من أنّ "القداس مضجر"، أو أنّ "فهم الكاهن صعب" أو أنّ "الكاهن لم يدهشنا بعضّة مذهلة". ثمّ نسمع تنمّرات من الافتقار إلى ترانيم رائعة أو من الحضور في الأيام المقدسة الملزمة، إلخ. نسمع أيضاً تعليقات مثل "لماذا لا يمكن لقسائنا أن يكون مثل الهيلسونغ؟" هذا بعض من الشكاوى والانتقادات الكثيرة التي نسمعها يومياً.

تتبع هذه الشكاوى من كون أذهاننا محفّزة بشكل مفرط بألعاب الفيديو، والإدمان على الهواتف الذكية، والمعلومات الفائضة الآتية من الكمبيوتر، والتلفزيون، ووسائل التواصل الاجتماعي، إلخ. لكن يجب علينا أن ننتبه بعناية للتأكد من عدم تسرب هذه المشكلة إلى حياتنا الروحية. الأسئلة التالية تساعد في تحديد المسألة:

+ هل نذهب من رعية إلى رعية بحثاً عن الثروة أو عن شيء نستطيع الانتساب إليه لننسى؟

+ هل نغازل فكرة الذهاب إلى كنائس غير كاثوليكية؟

+ هل أن أذهاننا التوّاقة إلى التحفيز أكثر فأكثر، غير قادرة على العثور على السلام؟

في السطور الأخيرة من إنجيل هذا الاسبوع، سمح يسوع يقول لتلاميذه "السلام أستودعكم، سلامي أعطيكم. لا كما يعطيه العالم أنا أعطيكم" (يو ١٤: ٢٧). لا ننكر أن العالم "يعطينا" السلام، لكنّ السؤال هو "إلى متى؟" نعم، هناك أشياء جيدة يستطيع العالم أن يقدمها، ففي نهاية المطاف، الله هو خالق الكون. لكنّ كيف نستعمل هذه الأشياء التي يعطيها العالم؟ هل نستخدمها لتسييح الخالق وعبادته، أم أننا نستخدمها لتدمير أنفسنا؟ إن يسوع، كما نعلم وكما أخبرنا بنفسه، هو "الطريق والحق والحياة!" (يو ١٤: ٦). إنه يسوع نفسه الذي يمنحنا السلام الدائم والأبدي والكافي، لكن العالم يحاول رويداً رويداً أن يجعل منه شخصاً غير ملائم للعصر، فاتّه الزمن ومن الصعب جداً اتّباعه. العالم يلهمنا بأحدث الأجهزة، وبوسائل تسلية تحفز الفكر لبضع ساعات، وتبتيقات وسائل التواصل الاجتماعي وألعاب بحجة تخليصنا من الضجر.

خلال الأسابيع القليلة المقبلة، سوف أضمنّ زاوية الخادم، 6 خطوات سهلة قد تساعدكم على تصحيح مشكلة "الضجر الكاثوليكي". قد يقول البعض إن هذه الخطوات أساسية وبسيطة، لكن هذا تماماً ما نحتاج إليه في مواجهة "ضجيج" هذا العالم. نحتاج إلى البساطة، وإلى قلب منفتح وأذن صاغية. فلنوجه دعوة إلى الروح القدس في زمن العنصرة ليدخل إلى عقولنا وقلوبنا ونحن ننطلق في مسيرة الترويج لثقافة العنصرة.

أود أن أقدم بشكري الجزيل لجميع الكفلاء، وللجنة التي نظمت حفل العشاء ولضيوفنا الذين شاركوا في الذكرى السنوية الأربعين لعشائنا الخيري. لقد جعلتم الليلة ناجحة بامتياز. أطلب من سيدتنا العذراء، شفيعة رعيّتنا، أن تبارككم وتشفع بكم جميعاً.

الخوري طوني سركيس

# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٣ حزيران ٢٠١٨

www.olol.org.au

## الإنجيل

## الأحد الثالث من زمن العنصرة

## الرسالة

قَالَ الرَّبُّ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ: "مَنْ كَانَتْ لَدَيْهِ وِصَايَايَ وَيَحْفَظُهَا، هُوَ الَّذِي يُجِبُّنِي. وَمَنْ يُجِبُّنِي يُحِبُّهُ أَبِي، وَأَنَا أُحِبُّهُ وَأُظْهِرُ لَهُ دَاتِي". قَالَ لَهُ يَهُوذَا، لَا ذَاكَ الْإِسْخَرِيوطِي: "يَا رَبِّ، مَاذَا جَزَى حَتَّى تُظْهِرَ دَاتَكَ لَنَا، لَا لِلْعَالَمِ؟". أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: "مَنْ يُجِبُّنِي يَحْفَظُ كَلِمَتِي، وَأَبِي يُحِبُّهُ وَالْبَنُ نَاتِي، وَعِنْدَهُ نَجْعَلُ لَنَا مَنْزِلًا. مَنْ لَا يُجِبُّنِي لَا يَحْفَظُ كَلِمَتِي. وَالْكَلِمَةُ الَّتِي تَسْمَعُونَهَا لَيْسَتْ كَلِمَتِي، بَلْ كَلِمَةُ الْآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي. كَلَّمْتُكُمْ بِهِذَا، وَأَنَا مُقِيمٌ عِنْدَكُمْ. لَكِنَّ الْبَرَقْلَيْط، الرُّوحَ الْقُدُسَ، الَّذِي سَيُرْسِلُهُ الْآبُ بِاسْمِي، هُوَ يُعَلِّمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ، وَيُذَكِّرُكُمْ بِكُلِّ مَا قُلْتُهُ لَكُمْ. السَّلَامُ أَسْتَوْدِعُكُمْ، سَلَامِي أُعْطِيكُمْ. لَا كَمَا يُعْطِيهِ الْعَالَمُ أَنَا أُعْطِيكُمْ. لَا يَضْطَرِبُ قَلْبُكُمْ وَلَا يَخَفُ!".

يو ١٤ : ٢١ - ٢٧

## صلاة

أيها الإبن الحبيب يا ربنا يسوع المسيح، أعرف أنك تحبني فعلمني كيف أحب. أعرف أنك واثق بي فعلمني كيف أثق. أنت معلّمي وحكمتك هي غذائي. دعني أتأملك على الصليب فأرتوي من قلبك المتدفق دمًا وماءً: "نعم ورحمة"، وأشهد بالتالي إلى الحب والسلام النابعان من نور قيامتك، لك المجد إلى الأبد، آمين.



قراءات الأحد القادم  
الأحد الرابع من زمن العنصرة  
١ قور ٢ : ١١ - ١٦  
لو ١٠ : ٢١ - ٢٤

ليكن يسوع لك

دومًا، وفي كل

شيء، درعًا

وسندًا وحياة

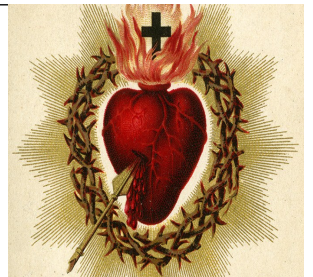
البادري بيو

يَا إِخْوَتِي، أَنَا، لَمَّا أَتَيْتُكُمْ لِأُبَشِّرْكُمْ بِسِرِّ اللَّهِ، لَمْ آتِ بِزِعَاةِ الْكَلَامِ أَوْ الْحِكْمَةِ؛ لِأَنِّي قَرَرْتُ أَنْ لَا أَعْرِفَ بَيْنَكُمْ شَيْئًا إِلَّا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَإِيَّاهُ مَصْلُوبًا! وَقَدْ جِئْتُ إِلَيْكُمْ بِضَعْفٍ وَخَوْفٍ وَرِعْدَةٍ شَدِيدَةٍ. وَلَمْ يَكُنْ كَلَامِي وَتَبَشِيرِي بِكَلِمَاتِ الْحِكْمَةِ وَالْإِفْتِنَاعِ، بَلْ بِبُرْهَانِ الرُّوحِ وَالْقُدْرَةِ، لِيَلَّا يَكُونَ إِيمَانُكُمْ قَائِمًا عَلَى حِكْمَةِ النَّاسِ، بَلْ عَلَى قُدْرَةِ اللَّهِ. غَيْرَ أَنَّنَا نَنْطِقُ بِالْحِكْمَةِ بَيْنَ الْكَامِلِينَ، وَلَكِنْ لَا بِحِكْمَةِ هَذَا الدَّهْرِ، وَلَا بِحِكْمَةِ رُؤَسَاءِ هَذَا الدَّهْرِ الَّذِينَ مَصِيرُهُمْ إِلَى الرُّوَالِ. بَلْ نَنْطِقُ بِسِرِّ حِكْمَةِ اللَّهِ الْمَخْجُوبَةِ، الَّتِي سَبَقَ اللَّهُ فَحَدَّدَهَا قَبْلَ الدُّهُورِ لِمَجْدِنَا. وَهِيَ الْحِكْمَةُ الَّتِي لَمْ يَعْرِفْهَا أَحَدٌ مِنْ رُؤَسَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، لِأَنَّهُمْ لَوْ عَرَفُوهَا لَمَّا صَلَبُوا رَبَّ الْمَجْدِ. وَلَكِنْ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: "مَا لَمْ تَرَهُ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ بِهِ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، قَدْ أَعَدَّهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ". لَكِنَّ اللَّهَ أَغْلَنَهُ لَنَا بِرُوحِهِ، لِأَنَّ الرُّوحَ يَسْبُرُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَعْمَاقَ اللَّهِ.

١ قور ٢ : ١ - ١٠

شهر قلب يسوع  
الأقدس

يا يسوع الوديع والمتواضع  
القلب إجعل قلبنا مثل قلبك



## قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

## قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

## الإعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

## ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً